

اسکول کھلنے کے بارے میں مطالعہ والدین/کیئررز کے لیے معلوماتی شیٹ

اس مطالعے کا مقصد کیا ہے؟

ہم ستمبر میں سیکنڈری اسکولوں کے دوبارہ کھلنے اور نوجوان افراد اور اسکول کے عملہ میں کورونا وائرس ٹیسٹ کرنے سے متعلق ممکنہ طور پر ایک نئی تحقیق کے بارے میں نوجوان افراد، ان کے والدین اور اساتذہ کی رائے معلوم کرنا چاہتے ہیں۔ اس مطالعے سے حاصل کردہ نتائج کا استعمال تعلیم کے سینئر رہنماؤں اور مقامی اور قومی سطح پر اسکولوں کی رہنمائی کرنے والے افراد کی مدد کے لئے کیا جائے گا تاکہ پتا چل سکے کہ اسکولوں کے دوبارہ سے پوری طرح کھلنے کے بعد طلباء، والدین و اساتذہ اور خاص طور پر کمزور گروپوں کو کس طرح سے مدد فراہم کی جائے۔

مجھے/میرے بچے کو حصہ لینے کے لئے کیوں مدعو کیا گیا ہے؟

آپ کے بچے کا اسکول برسٹل، نارٹھ سومرسیٹ اور ساؤتھ گلوستر شائر میں شامل ہے جو اس مطالعے میں حصہ لینے پر راضی ہو چکا ہے۔ ہم 11 سے 16 سال کی عمر کے طلباء، ان کے والدین/کیئررز اور اسکول کے کچھ عملے کو حصہ لینے کے لئے مدعو کر رہے ہیں۔

حصہ لینے میں کیا شامل ہوگا؟

آپ کو اور آپ کے بچے کو برسٹل یونیورسٹی کی ایک محقق (ڈاکٹر ایوا لورینک) کے ساتھ انٹرویو میں حصہ لینے کے لئے مدعو کیا جائے گا۔ اس انٹرویو کا بندوبست کسی موزوں وقت پر کیا جائے گا اور اس کو بذریعہ فون یا بلیو جینز [Bluejeans] نامی ایک محفوظ آن لائن پلیٹ فارم کے ذریعے ٹیچٹل طور پر منعقد کیا جاسکتا ہے۔ یہ زوم [Zoom] کی طرح ہے لیکن زیادہ محفوظ ہے جبکہ آپ کو بلیو جینز [Bluejeans] کے استعمال کے لئے کچھ بھی ڈاؤن لوڈ کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ آپ یا تو اپنے بچے کے ساتھ یا اکیلے میں انٹرویو دے سکتے ہیں یا کسی ایسے دوست کے ساتھ جس کا بچہ اسی اسکول میں پڑھتا ہو۔ اگر آپ کا بچہ اپنے والدین/کیئررز کے ساتھ انٹرویو نہ دینا چاہتا ہو اور خواہش کرے تو وہ اپنے اسکول کے کسی دوست کے ساتھ انٹرویو دے سکتا ہے۔

انٹرویو کے دوران ہم آپ اور آپ کے بچے سے ستمبر میں دوبارہ سے اسکولز کھلنے کے بارے میں اپنے خیالات بتانے کا کہیں گے جس میں آپ کا کوئی خدشہ اور اسکول کی طرف سے اس کے ساتھ نمٹنے کی تدابیر بھی شامل ہو سکتی ہیں۔ ہم ایک نئے مطالعے کے امکانی فوائد اور منفی پہلوؤں کے بارے میں بھی آپ کے خیالات پر تبادلہ خیال کرنا چاہتے ہیں جس کو مقامی اسکولوں میں کورونا وائرس کی جانچ کے لیے تھوک کے نمونوں کا استعمال کرتے ہوئے متعارف کرایا جاسکتا ہے۔ آپ کو ہر سوال کا جواب دینے کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر آپ یا وہ پریشانی محسوس کریں تو انٹرویو میں کسی بھی وقت وقفہ کیا جا سکتا ہے یا اس کو روکا جاسکتا ہے۔

اس پر کتنا وقت لگے گا؟

انٹرویو تقریباً 45 منٹ تک جاری رہے گا۔

کیا میرے/میرے بچے کے لیے حصہ لینا ضروری ہے؟

جی نہیں، حصہ لینے کے بارے میں فیصلہ کرنے کا انحصار آپ اور آپ کے بچے پر ہے۔ اگر آپ دونوں کے اکتھے حصہ لینے کے بجائے صرف آپ یا آپ کا بچہ ہی حصہ لیں تو بھی ٹھیک ہے۔

اگر میں یا میرا بچہ اپنا ارادہ بدل دیں تو کیا ہوگا؟

آپ اور / یا آپ کا بچہ کسی بھی وقت، ہمیں وجہ بتانے بغیر، اپنا ارادہ بدل سکتے ہیں۔ اگر آپ مطالعہ سے الگ ہونا چاہتے ہوں تو ہمیں بتائیں۔ ہم آپ کے / آپ کے بچے کے انٹرویو کا ڈیٹا حذف کر دیں گے۔ تاہم، ایک بار جب ہم آپ کے ڈیٹا کی تفصیلات ظاہر نہ کرنے کے مرحلے پر پہنچ جاتے ہیں تو ہم آپ کے اور آپ کے بچے کے کوائف حذف نہیں کر سکیں گے۔

کیا انٹرویو خفیہ ہوگا؟

جی ہاں۔ ہم ڈیجیٹل طور پر آڈیو ریکارڈ کریں گے اور اس کے بعد آپ کے/آپ کے بچے کے انٹرویو کی نقل تیار کریں گے اور کسی بھی ایسی چیز کو الگ کر دیں گے جس سے ان کی یا ان کے اسکول کی شناخت ہونے کا امکان ہو سکتا ہو۔ آپ یا آپ کا بچہ ہمیں جو کچھ بھی بتائے گا اس کو رازداری سے رکھا جائے گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ انٹرویو میں جو باتیں آپ یا آپ کے بچے نے کہی ہوں گی ہم ان کے بارے میں آپ کے ساتھ بات نہیں کر سکیں گے۔ جمع کردہ تمام معلومات کو برسٹل یونیورسٹی میں محفوظ طریقے سے ذخیرہ کیا جائے گا اور ان کو صرف ریسرچ ٹیم اور برسٹل یونیورسٹی کے مجاز آڈیٹرز کے ذریعے ہی دیکھا جاسکے گا۔ تاہم، اگر کوئی نوجوان شخص ہمیں کوئی ایسی معلومات دیتا ہے جن سے یہ پتا چلتا ہو کہ وہ خطرے سے دوچار ہے یا اسے نقصان پہنچایا جا رہا ہے، تو ہمیں از روئے قانون متعلقہ حکام کو آگاہ کرنے کی ضرورت ہوگی۔

کیا اس میں حصہ لینے کے کوئی فوائد ہیں؟

کچھ لوگ تحقیق میں مدد فراہم کرنا پسند کرتے ہیں اور انٹرویو میں اپنے تجربات کے بارے میں بات کرنے سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ اس بات کا ادراک کہ والدین اور نوجوان افراد اس مسئلے کے بارے میں کیا رائے رکھتے ہیں مستقبل میں نوجوانوں کے لئے اسکول کے تجربات کو بہتر بنانے میں مدد فراہم کر سکتا ہے۔

کیا اس میں حصہ لینے کی وجہ سے کوئی نقصانات یا خطرات موجود ہیں؟

کورونا وائرس کے عالمگیر وبائی مرض اور اسکولوں کے دوبارہ کھلنے کے تجربات کے بارے میں گفتگو کرنا آپ کے / آپ کے بچے کے لئے ذاتی نوعیت کے مسائل پیدا کر سکتا ہے۔ ہم انٹرویو کا انعقاد احترام کے ساتھ اور پر احساس انداز میں اور انجام دیں گے۔ اگر آپ یا آپ کا بچہ غیر مطمئن محسوس کرے تو آپ یا آپ کے بچے کو کسی بھی سوال کا جواب دینے کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر کسی بھی وقت آپ یا آپ کا بچہ پریشان ہو جائے تو ہم انٹرویو کو معطل کر سکتے ہیں یا روک سکتے ہیں۔

کیا ہمیں حصہ لینے کے لیے معاوضہ دیا جائے گا؟

اگر آپ اور / یا آپ کا بچہ حصہ لینے پر رضامند ہو جاتا ہے تو بطور شکریہ آپ میں سے ہر ایک کو £10 کا واؤچر ملے گا۔

تحقیق کے نتائج کا کیا بنے گا؟

تحقیق کے اختتام پر ہم اسکول کو اپنے نتائج کا ایک خلاصہ ارسال کریں گے اور ہمیں امید ہے کہ اسکول آپ کے ساتھ شیئر کرے گا۔ اس مطالعے کے نتائج سائنسی جرائد میں شائع کیے جا سکتے ہیں اور سائنسی کانفرنسوں میں پیش کیے جاسکتے ہیں۔ ہر چیز کو مکمل طور پر پوشیدہ رکھا جائے گا: کسی بھی رپورٹ، اشاعت یا گفتگو سے آپ یا آپ کے بچے کی شناخت ممکن نہیں ہوگی۔ گمنام انٹرویو کا ڈیٹا 20 سال تک یونیورسٹی کے پاس محفوظ طریقے سے ذخیرہ کیا جائے گا۔ اگر آپ حصہ لیتے ہیں تو ہم آپ سے پوچھیں گے کہ کیا آپ اس بارے میں رضامند ہیں کہ ہم متعلقہ تحقیقات پر کام کرنے والے دیگر محققین کے ساتھ اپنے نامعلوم انٹرویو کا ڈیٹا شیئر کریں۔ اگر آپ چاہتے ہوں کہ آپ کا ڈیٹا دیگر مطالعات کے لئے استعمال نہ کیا جائے تو پھر بھی آپ ہماری تحقیق میں حصہ لے سکتے ہیں۔

اس تحقیق کا انتظام اور مالی وسائل کون فراہم کر رہا ہے؟

اس تحقیق کی قیادت برسٹل یونیورسٹی کے برسٹل میڈیکل اسکول کی ڈاکٹر جوڈی کڈگر اور ڈاکٹر جیری می ہور ووڈ کی زیر نگرانی ڈاکٹر ایوا لورینک کر رہی ہیں اور اس کی مالی اعانت نیشنل انسٹی ٹیوٹ فار ہیلتھ ریسرچ (این آئی ایچ آر)، اپلانڈ ریسرچ کولابوریشن (اے آر سی)، ویسٹ اینڈ این آئی ایچ آر اور ہیلتھ پروٹیکشن ریسرچ یونٹ (ایچ پی آر یو) کر رہے ہیں۔ برسٹل یونیورسٹی اس مطالعے کے اخراجات کی ضامن ہے۔ ہم اس مطالعے کو انجام دینے کے لیے آپ سے حاصل کردہ معلومات استعمال کریں گے اور اس مطالعے کے ڈیٹا کنٹرولر کی حیثیت سے کام کریں گے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم آپ کی معلومات کی دیکھ بھال اور انہیں درست انداز میں استعمال کرنے کے ذمہ دار ہیں۔

اس مطالعے پر نظر ثانی کس نے کی ہے؟

اس مطالعے کو انجام دینے کی اخلاقی منظوری برسٹل یونیورسٹی میں ہیلتھ سائنسز فیکلٹی کی ایٹھیک کمیٹی نے دی ہے۔

اگر میں اس میں حصہ لینا چاہتا ہوں اور میرے کچھ سوالات ہیں یا میں مزید معلومات حاصل کرنا چاہتا ہوں تو کیا ہوگا؟

مطالعہ کی محقق کو بلا جھجھک فون یا ای میل کریں: ڈاکٹر ایوا لورینک۔ ای میل: ava.lorenc@bristol.ac.uk فون : 0117 92 87323 (مطالعہ کی ویب سائٹ: <http://arc-w.nihr.ac.uk/covid-19-schools-study>) اگر آپ کے کوئی خدشات ہوں یا آپ اس مطالعے کے بارے میں شکایت کرنا چاہتے ہوں تو براہ کرم برسٹل یونیورسٹی کی ریسرچ گورننس ٹیم سے رابطہ کریں: research-governance@bristol.ac.uk

آپ کا شکریہ